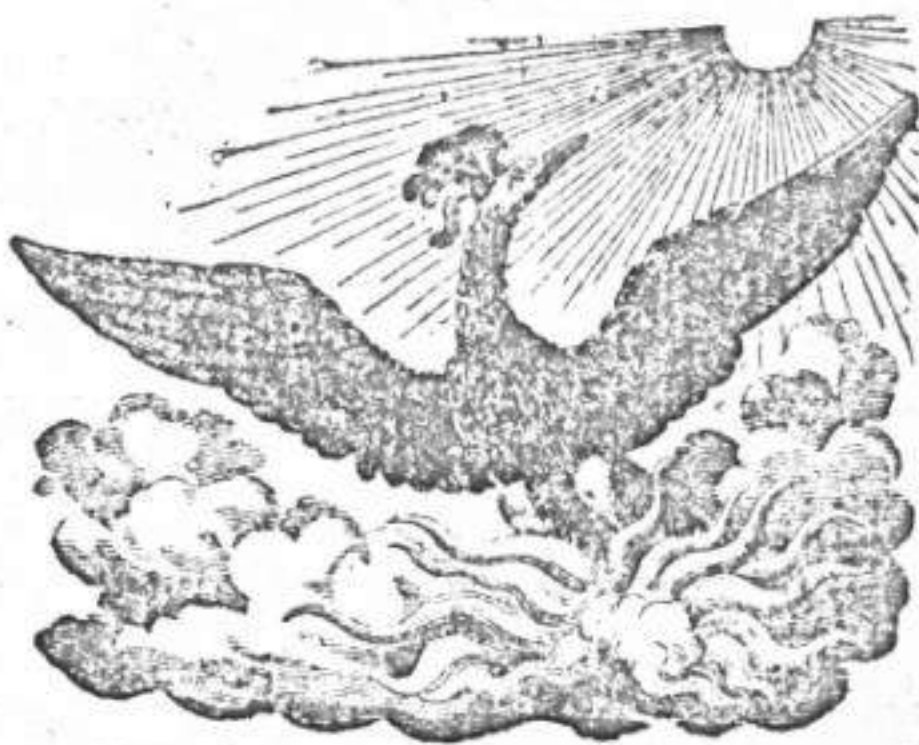




Πράξεις τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀρ. 240. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.
Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Γνωρίζοντες ἀναγκαῖον νὰ διείσωμεν τὰ ὅσα ἀφορῶσι τὴν εὐτακτον ἐσωτερικὴν ἐργασίαν ἐκάστου Δικαστηρίου, ἵνα εἰς τὸ εὐτακτον ἢ εἰς τὸ ὁμοιόμορφον εὐρῶσιν οἱ πρὸς ἀλλήλους ἀντιφερόμενοι πολῖται τὴν πρέπουσαν εὐκολίαν διὰ τὴν ταχεῖαν ἀποπεράτωσιν τῶν ὑποθέσεων τῶν.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ὑπὸ διαφόρων δικαστῶν καὶ δημοσίων συνηγόρων ὑπεβληθέντα εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματείας κατὰ πρόσκλησιν αὐτῆς.

Λαβόντες ὡσαύτως ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' Ἀρ. 3707 ἀναφορὰν τῆς ἰδίας Γραμματείας.

Διατάττομεν.

Κανονισμὸς ἐσωτερικὸς τῶν εἰρηνοδικείων καθόσον ἀφορᾷ τὰς συνεδριάσεις, τὸν τρέπον τοῦ δικάζειν εὐμεθόδως, ἐκεῖνον τῆς συντόμου καταγραφῆς τῶν πράξεων εἰς τὰς βίβλους, κτλ.

1. Ὁ εἰρηνοδικὴς συνεδριάζει καθ' ἑλὰς τὰς ἐξ ἐργασίμους ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος.

2. Αἱ συνεδριάσεις τοῦ ἀρχίζουσι μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου, καὶ παύουσιν τὴν μεσημβρίαν μετὰ δὲ τὴν μεσημβρίαν ἐπασχολεῖται πάλιν νὰ κρίνῃ τρεῖς ὥρας, τὴν ἑναρξιν τῶν ὁποίων ὀφείλει νὰ προσδικρίξῃ.

3. Τὸ Γραφεῖον τε εἶναι ἀνενικτὸν ἀπὸ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου μέχρι τῆς μεσημβρίας, καὶ πάλιν ἀπὸ τὰς δύο ὥρας μετὰ τὴν μεσημβρίαν ἕως τὸ ἑσπέρας.

4. Συνεδριάζει καὶ τὰς ἐορτασίμους ἡμέρας διὰ τὰς κατεπευγέσας ὑποθέσεις.

5. Διὰ νὰ μὴν ἐπισωρεύωνται εἰς μίαν ἢ τὴν αὐτὴν ἡμέραν πολλαὶ διαφοραὶ, ἢ ὡς ἐκ τέτου δοκιμά-

ζουσι δυσκολίας ἢ οἱ ἀντιφερόμενοι ἢ ὁ Εἰρηνοδικὴς, ὁ Εἰρηνοδικὴς ἔτος ὀφείλει νὰ λάβῃ τὸ ἐφεξῆς μέτρον τῆς ἀμοιβαίας εὐκολίας.

α'. Ἐχὼν ὑπ' ὄψιν τὸν γενικὸν κατάλογον τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐγκατοίκων τῆς μητροπόλεως, τῶν κομποπόλεων, ἢ χωρίων τῆς ἐπαρχίας του, νὰ χηματίσῃ ἀπὸ τὸ ὅλον τρεῖς ἴσα περίπου μέρη.

β'. Ἀπὸ τὰς ἐξ ἐργασίμους ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος ν' ἀφιερώσῃ ἀνά δύο εἰς τὰς κρισιολογίας τῶν κατοίκων ἐκάστου μέρους τῶν τριῶν.

γ'. Νὰ γνωστοποιήσῃ (διὰ τῶν δημογερόντων) πρὸς ὅλους τοὺς κατοίκους ἐκάστου μέρους ὅτι ὅσας διαφορὰς ἤθελαν ἔχει νὰ τῷ παρουσιάσωσιν, ὀφείλουν νὰ ἐμφανίζωνται εἰς τὸ εἰρηνοδικεῖον μόνας τὰς δύο ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος, αἱ ὁποῖαι εἶναι προσδιορισμέναι διὰ τὰς ὑποθέσεις τῶν.

δ'. Νὰ τοὺς εἰδοποιήσῃ δὲ ὅτι, ὅταν ἔχωσιν ἀνάγκην κατεπεύγουσαν ἐμποροῦν νὰ παρουσιάζωνται πρὸς τὸ Εἰρηνοδικεῖον ἐλευθέρως καὶ ἀνεξαιρέτως καθ' ὅποιαν ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος θέλουν.

ε'. Νὰ λάβῃ πρὸς ἐπίσημιν σημείωσιν ἕκαστος Εἰρηνοδικὴς, ὅτι ὅσαι διαφοραὶ δὲν ἀποπερατωθῶν κατὰ τὰς δύο ἡμέρας τὰς προσδιορισθησόμενας εἰς τὸ καθὲν ἀπὸ τὰ τρεῖς μέρη, ὀφείλει νὰ μὴ κάμῃ δι' αὐτὰς ἀναβολὴν εἰς τῆς ἐφεξῆς ἐβδομάδος τὰς δικασίμους διὰ τὸ αὐτὸ καθέκαστον μέρος ἡμέρας, ἀλλὰ νὰ ἐξακολουθῇ τὰ χρειάδη κατὰ συνέχειαν ἕως ἂν ἀποφασίσῃ.

ς'. Νὰ λάβῃ δὲ κυρίως εἰς σημείωσιν ὅτι οἱ κάτοικοι τῶ μέρους (ἐκ τῶν τριῶν) τὸ ὅποῖον ἀπέχει πλείοτερον ἀπὸ τὴν καθέδραν τῶ Εἰρηνοδικείου, πρέπει ἀναγκαίως νὰ κρίνωνται κατὰ τὰς δύο πρώτας ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος δηλαδὴ τὴν Δευτέραν καὶ Τρίτην· οἱ δὲ κάτοικοι τῶ μέρους, τὸ ὅποῖον εἶναι πλησιέστερον τῶ Εἰρηνοδικείου, νὰ ἔχωσι τὴν Παρασκευὴν

καὶ τὸ Σάββατον καὶ εἰς τὰς κατοίκους τέλος τῶν μέρους, τὸ ὁποῖον εἶναι πλησίον (συμπεριλαμβανομένων εἰς τὸ καὶ τῶν κατοίκων ὅπου ἐδρεύει τὸ Εἰρηνοδικεῖον) νὰ προσδιορισθῶσιν αἱ λοιπαὶ δύο ἡμέραι τῆς ἐβδομάδος, τουτέστιν ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Πέμπτη.

Σημείωσις. Ἐν ᾧ κατὰ τὰς δύο ταύτας ὑστέρας ἡμέρας κρίνονται αἱ διαφοραὶ τῶν κατοίκων τῆς τρίτης μέρους, ὁ Εἰρηνοδικὴς νὰ προχωρῇ εἰς τὰ ἔργα τῆς κρίσεως πρώτους τὰς χωρικοὺς καὶ κατοπιν τὰς κατοίκους τῆς πόλεως καὶ τὸ καὶ νὰ μὴ χάνωσιν οἱ πρῶτοι τὸν καιρὸν τῶν γεωργικῶν τῶν ἐργασιῶν.

6. Ὁ Εἰρηνοδικὴς τῶν ἐπαρχιῶν, ὅσαι δὲν ἔχουν χωρία πολλὰ, ἢ καὶ παντελῶς, ἔχουν δὲ ἐγκατοίκους πολίτας πολλὰς, ἐμπορὲν καὶ ἔτοι (πρὸς ἀποφυγὴν τῆς εἰρημένου διττῆς ἐπίσης ἀτόπου, ἡγουν νὰ πάχωσι καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ κρισολογούμενοι ἐξ αἰτίας τῶν πολλῶν διαφορῶν ὅσαι συνεχῶς ἐμφανίζονται ἀπαξ) νὰ κάμουν χρῆσιν τῆς ἐφεξῆς μέτρου, ἡγουν νὰ προσδιορίσωσι δύο ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος διὰ τὰς διαφορὰς, ὅσαι μέλλουν νὰ κριθῶσι παρ' αὐτῶν ἐκκλητικῶς, καὶ τέσσαρας, δι' ἐκείνας ὅσαι κρίνονται συνοπτικῶς καὶ δὲν ἐπιδέχονται ἐκκλητικόν.

7. Δὲν συγχωρεῖται εἰς κανένα ἀπὸ τὰς κρισολογούμενους νὰ ὑβρίσῃ τὸν ἀντίδικόν του, εἴτ' ἐγγράφως, εἴτε προφορικῶς, ἀλλ' ἔτε ν' ἀτακτῇ καὶ ἄλλος τις ἐνώπιον τῆς Εἰρηνοδικῆς, ὅστις εἰς τοιαύτας περιπτώσεις διατάττει νὰ σβεσθῶσιν αἱ ὑβριστικαὶ λέξεις, καὶ φράσεις, καὶ νουθετεῖ κατὰ πρώτην φοράν τὸν παρουσιάζοντα τὸ ἐγγράφον ν' ἀπέχῃ ἄλλοτε ἀπὸ τοῦ τοιῶτον ἀτόπημα νουθετεῖ ὡσαύτως κατὰ πρῶτον καὶ τὸν ἀτακτῆντα, ὅστις, εἰ δὲν σωφρονιθῇ, διατάττεται νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὸ Εἰρηνοδικεῖον οἱ παραβαίνοντες δὲ τὰς νουθεσίας τοῦ ἀντιφερόμενοι, καὶ πάλιν ἐξακολουθῶντες νὰ ὑβρίζωνται, ἐγγράφως ἢ διὰ λόγου, ὑπόκεινται εἰς ποινὴν φυλακισμῶ ὥρων εἰκοσιτεσσάρων, ἕως τεσσάρων ἡμερῶν, ἡγουν ἀναλόγως τῆς βαρυτέρας ἢ ἐλαφροτέρας παραβάσεώς των ἀλλ' ὅμως διὰ νὰ νομιμοποιηθῶσιν αἱ τοιαῦται ποιναί, χρεωστῇ ὁ Εἰρηνοδικὴς νὰ καταγράψῃ τὰ διατρέξαντα, καὶ εἰς τὴν ἐκθεσὶν ταύτην νὰ προσυπογράφεται ὁ Γραμματεὺς του, καὶ οἱ παρευρεθέντες εἰς τὴν πραχθεῖσαν παράβασιν ἢ ἀταξίαν μάρτυρες.

8. Τὸ γραφεῖον παιτὸς Εἰρηνοδικῆς ἔχει μόνον τὰ ἐφεξῆς τρία βιβλία.

α'. ἐν τῶν εἰσερχομένων, ὅπου γίνεται σημείωσις τῆς ἡμερομηνίας τῆς παρουσιαθέντος ἐγγράφου, τῆς ἐνόματος τῆς παρουσιάσαντος αὐτοῦ, καὶ ἐκείνου, κατὰ τῆς ὁποίου δίδεται, ὁποίας φύσεως εἶναι, ἡγουν ἀγωγὴ, ὁμολογία, μαρτυρικὸν κ.τ.λ.

β'. Ἐν ἑτέρῳ βιβλίῳ τῶν πρακτικῶν, ὅπου καταγράφονται ὅλαι αἱ πράξεις, κλήσεις, εἰδοποιή-

σεις, ἐντάλματα, μαρτυρίαι, καὶ αἱ ἀνέκκλητοι ἀποφάσεις.

γ'. Ἐν τρίτῳ βιβλίῳ τῶν ἀποφάσεων διὰ τὰς εἰς ἐκκλητικὸν ὑπαγομένας διαφορὰς.

Κανονισμὸς ἐσωτερικὸς τῶν Πρωτοκλήτων Δικαστηρίων.

Κ ε φ. Α'.

Περὶ τῶν συνεδριάσεων καὶ τῆς συζητήσεως.

1. Τὰ Πρωτόκλητα Δικαστήρια συνεδριάζουσι τρεῖς τῆς ἐβδομάδος, τουτέστι Δευτέραν, Τετάρτην, καὶ Πέμπτην καὶ ἡ μὲν πρώτη ἐξ αὐτῶν εἶναι δικάσιμος διὰ τὰς ἐγκληματικὰς διαφορὰς, αἱ δ' ἄλλαι δύο, εἰσὶ δικάσιμοι διὰ τὰς πολιτικὰς καὶ ἐμπορικὰς.

Τὴν Τρίτην καὶ Παρασκευὴν καὶ Σάββατον ἐπαχολῶνται εἰς τὴν τῶν ἀποφάσεων ἐκθεσιν.

Σημείωσις. Τὰ Πρωτόκλητα τῶν πόλεων, ὅπου ἐδρεύουσιν ἢ ἐκκλητικὰ, ἔχουν ἡμέρας δικασίμου διὰ μὲν τὰς ἐγκληματικὰς διαφορὰς τὴν Τρίτην, διὰ δὲ τὰς πολιτικὰς ἢ ἐμπορικὰς τὴν Παρασκευὴν καὶ τὸ Σάββατον, ἀχολόμενα τὰς λοιπὰς τρεῖς ἐργασίμους ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος εἰς ἀποφάσεων ἐκθεσιν.

2. Ἐὰν κατὰ τὰς δικασίμους ἡμέρας δὲν λάβῃ τὸ ἑαυτῆς πέρας ἡ συζήτησις ἐγκληματικῆς τινος ἢ ἐμπορικῆς διαφορᾶς, τὰ Δικαστήρια συνεδριάζουσι καὶ τὴν ἀμέσως ἐφεξῆς μὴ δικάσιμον ἡμέραν πρὸς ἀπαρτισμὸν τῆς ἐκκρεμῆς συζητήσεως.

3. Ἐὰν ποτε κατὰ τὰς δικασίμους ἡμέρας δὲν προφθάσῃ νὰ γενῇ ἡ ἐναρξίς τῆς συζητήσεως πολιτικῆς τινος ἢ ἐμπορικῆς διαφορᾶς, ἀπὸ τὰς ἐκτεθείσας εἰς τὸ πινάκιον, ἡ συζήτησις ἀναβάλλεται εἰς τὴν πρώτην δικάσιμον διὰ τὰς τοιαύτας διαφορὰς ἡμέραν τῆς εὐθὺς ἐπερχομένης ἐβδομάδος, ὅτε καὶ προηγείται εἰς τὸ πινάκιον, ἡ ἀσυζητήτος διαμείνασα διαφορά.

4. Τὰ Δικαστήρια ὀφείλουσι νὰ συνεδριάζωσι καὶ ἐκτάκτως κατὰ τὰς ἀνω μὴ δικασίμους ἡμέρας, ὅψοτε ἤθελε παρουσιαθῇ ὑπόθεσις κατεπείγουσα, οἷον περὶ μεσεγγύου, σφραγίσεως, ἐμποδισμῶ ἀναχωρήσεως πλοίου, ἢ προσώπου, καὶ τὸ ἀνάπαλιν ἀλλ' ὅμως ἀνήκει εἰς τὸ Δικαστήριον νὰ προγνωρίσῃ, ἂν ἡ ἐμφανιθεῖσα αὕτη ὑπόθεσις εἶναι ἀληθῶς τῆς ἐπικειμένης ἀνάγκης.

5. Αἱ συνεδριάσεις εἰσὶ δημόσιαι, καὶ ἐπομένως ἡ εἴσοδος εἰς τὰ Δικαστήρια εἶναι ἐλευθέρη· ἐξαίρεται δὲ τῆς δημοσιότητος αἱ ὀλίγαι ἐκείναι ὑποθέσεις, κατὰ τὰς ὁποίας τὰ δικαστήρια διὰ τῶν ἡθῶν τὴν σεμνότητα ἐγκρίνουσι νὰ ἀκροαθῶσι κατ' ἰδίαν τὰς ἀντιφερομένους μόνους, καὶ τὰς συνηγούς.

Κ ε φ. Β'.

Ἐν τῶν συνεδριάσεων.

6. Ἐκάστη τῶν Πρωτοκλήτων Δικαστηρίων συνεδριάζουσι διαρκεῖ ὥρας συνεχεῖς ἐξ, ἀρχομένας διὰ μὲν

τὸν χειρῶνα ἀπὸ τὴν δεκάτην ὥραν (Εὐρωπαϊστὶ) καὶ παύσας τὴν τετάρτην διὰ δὲ τὸ ἔαρ καὶ τὸ φθινόπωρον ἀπὸ τῆς ἑκτῆς, μέχρι τῆς τρίτης καὶ τέλος διὰ τὸ θέρος, ἀπὸ τῆς ἑβδόμης, ἄχρι τῆς πρώτης.

7. ἂν ποτὲ συμβῇ, ὥστε ἡ ἀρξαμένη ἡδὴ συζήτησις ἀφορᾷ τινος νὰ μὴ παύσῃ, ὅτε παύει καὶ ἡ τῆς Συνεδριάσεως ὥρα, ἡ Συνεδρίασις τότε παρατείνεται ἐπὶ πλέον μίαν ὥραν· ἐὰν δὲ προῖδῃ τὸ Δικαστήριον ὅτι ἀπαγγέλλεται ἐτι μᾶλλον καιρὸς, τότε γίνεται ἀνὰ βολὴ τῆς ἀποπερατώσεως εἰς τὴν ἐπαύριον, ὡς μνημονεύει τὸ ἄρθρον 2.

8. Ἡ τῆς πινακίου ἀνάγνωσις γίνεται ἡμίσειαν ὥραν μετὰ τὴν ἑναρξιν τῶν Συνεδριάσεων τῶν Δικαστηρίων διὰ τὰ ἀντιφερόμενα μέρη, ἢ καὶ οἱ συνήγοροι τέτων, ὁφείλουσι νὰ παρευρίσκωνται κατ' αὐτὴν τὴν ὥραν ἐνώπιον τῆς βήματος, διότι ἀλλέως θέλει γίνεσθαι χρεῖσις τῶν, ὅσα ἡ διαδικασία περὶ τέτου ἐρίζει.

Κ ε φ. Γ.

Περὶ τῶν Προκριτέων Ἐγκληματικῶν κατηγοριῶν καὶ Πολιτικοεμπορικῶν ἀγωγῶν.

9. Προκριτέαι ὀφείλονται νὰ θεωρῶνται, καὶ διὰ τοῦτο πρῶται τῶν ἄλλων δικάζονται,

εἰς τὰ ἐγκληματικὰ μὲν αἱ κατηγορίαι

α'. αἱ κατὰ τῶν ἐν εἰρηκτῇ.

β'. αἱ κατὰ τῶν ὑπὸ ἀστυνομικὴν φύλαξιν.

γ'. αἱ κατὰ τῶν ἀπολυομένων δι' ἐγγυήσεως καὶ

δ'. αἱ κατὰ τῶν ἀπόντων.

Εἰς τὰς πολιτικοεμπορικὰς δὲ διαφορὰς

α'. αἱ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον κατεπεύγεσθαι

καὶ β'. αἱ περὶ χηρῶν καὶ ὀρφανῶν.

Κ ε φ. Δ.

Περὶ τῆς Προέδρου.

10. Ὁ Πρόεδρος ἐπαγγυπνεῖ πρὸς πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν εὐταξίαν τῶν Συνεδριάσεων, καὶ τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῆς ἐσωτερικοῦ κανονισμοῦ τῆς Δικαστηρίου.

Κ ε φ. Ε.

Περὶ τῆς Γραφείας καὶ τῆς Γραμματέως.

11. Τὸ Γραφεῖον ἀνοίγει μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἀνατολὴν τῆς ἡλίου, καὶ κλείει τὴν δύσιν· ἐξαιρουμένης τῆς τετάρτης μετὰ τὴν μεσημβρίαν, ὡς ὥρας προσδιορισμένης διὰ τὸ γεῦμα· κατὰ δὲ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἡμέρας διάστημα ὁ Γραμματεὺς παραλαμβάνει πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ ἔγγραφα, ὅσα ἐμφανίζονται, καὶ ἐκδίδει τ' ἀναγκαιοῦντα, ἀφ' ὧς θέσῃ προηγουμένως ταῦτα ὑπ' ὄψιν τῆς Δικαστηρίου.

12. Ὁ Γραμματεὺς κρατεῖ τὰ ἐν τῇ διαδικασίᾳ ἀντιφερόμενα πέντε βιβλία κατὰ τὸν ἐφεξῆς τρόπον.

α'. Τὸ βιβλίον (ἢτοι ἔλεγχον) τῶν εἰσερχομένων, ὅπερ σημειοῖ ὅλα τὰ παρυσιαζόμενα ἔγγραφα,

καὶ ἐνταυτῷ τὰ δικαστικά δίκαια, ὡς τὸ ὑπὸ Στοιχειῶν Α' ἐπισυναπτόμενον σχέδιον.

β'. Τὸ βιβλίον (ἢτοι ἔλεγχον) τῶν ἐξερχομένων, ὅπου ὁμοίως σημειοῖ ὅλα τὰ ἐκδιδόμενα ἔγγραφα, συνάμα δὲ καὶ τὰ δικαστικά δίκαια κατὰ τὸ ὑπὸ Στοιχειῶν Β' ἐπισυναπτόμενον σχέδιον.

γ'. Τὸ βιβλίον τῶν ἐκθέσεων, ἢ Πρακτικῶν, ὅπερ θέλει γίνεσθαι μνηεῖα τῶν καθημερῶν ἔργων τῆς Δικαστηρίου, καὶ ὅπου θέλουν καταγράφεσθαι ὅλαι αἱ ἐξερχόμεναι πράξεις, οἷον κλήσεις, ἐντάλματα, ἐπιστολαὶ κτλ.

δ'. Τὸ βιβλίον τῶν ἀποφάσεων μὲ τὸν διαταγτόμενον πίνακα.

ε'. Τὸ βιβλίον τῆς 400 Ἀρθρου τῆς διαληφθείσης Διαδικασίας, ἐνῷ θέλουν σημειῖσθαι (ἅμα παρυσιασθῶσιν) ὅλαι αἱ ἀγωγαὶ μὲ τὸν Ἀριθμὸν τῶν εἰσερχομένων, ἢ ἡμερομηνία, τὰ ὀνόματα ἐνάγοντος καὶ ἐναγομένου, ἢ φύσις τῆς ὑποθέσεως, καὶ μετὰ ταῦτα ἢ πρόσδος καὶ ὅσαι ἄλλαι πράξεις παρακολυθῶσι μέχρι τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως κατὰ τὸν ὑπὸ Στοιχειῶν Γ' ἐπισυναπτόμενον Πίνακα.

13. Ὁ Γραμματεὺς ὀφείλει νὰ καταχωρῇ διακεκριμένως εἰς πινάκιον διηρημένον εἰς τρεῖς στήλας ὅλας τὰς ὥριμους πρὸς ζήτησιν ἐγκληματικὰς καὶ πολιτικοεμπορικὰς ἐσιαστικὰς διαφορὰς, ὡσαύτως δὲ καὶ εἰς ἕτερον τὰς παρεμπιπτέας καὶ προδικαστικὰς.

14. Ὁφείλει τέλος ὁ Γραμματεὺς τὴν ἐσπέραν τῆς Σαββάτου νὰ ἐγχειρίσῃ πρὸς τὸν Πρόεδρον τὰ καθ' ὅλην τὴν ἐβδομάδα συναζόμενα χρήματα, τὰ προερχόμενα ἀπὸ τὰ δικαστικά δίκαια.

Κ ε φ. 6.

Περὶ τῆς ἐσωτερικῆς εὐταξίας καὶ εὐκοσμίας τῶν Δικαστηρίων.

15. Ἀπαγορεύεται εἰς τὰς ἀντιφερομένους καὶ συνηγόρους νὰ μεταχειρίζωνται γράφοντες, ἢ λαλῶντες, λέξεις καὶ φράσεις ὕβριστικὰς ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων· γενικῶς δὲ ὀφείλουσιν αἶψαν εὐταξίαν πάντες οἱ εἰς τὰς Συνεδριάσεις παρευρισκόμενοι.

16. Ὁ τολμήσας ν' ἀθετήσῃ τὰς εἰρημένους ἐντολάς, ἐὰν μὲν ᾖ συνηγόρος, ὑπόκειται εἰς τὰς ποινὰς τῶν περὶ Συνηγόρων νόμων· ἐὰν δ' ἄλλος τις, ὁ ταιῆτος ἔ μόνον θέλει διαταχθῇ παρὰ τῆς Προέδρου νὰ σιωπήσῃ (ἐὰν μετὰ θράσους ἐλάλησεν) ἢ νὰ ἐξέλθῃ τῆς Δικαστηρίου (ἐὰν ἠτάκτῃσεν) ἢ θέλει ἰδεῖ ἐσβεσμένας διὰ πράξεως τὰς ὕβριστικὰς τοῦ λέξεις καὶ φράσεις (ἐὰν γράψας ὕβρισεν), ἀλλὰ κατὰ τὴν φύσιν, καὶ τὸ βάρος τῆς πταισματοῦς του θέλει προσέτι καταδικασθῇ νὰ ὑποφέρῃ μίαν ἢ καὶ πλεονέτερας τῶν ἐφεξῆς ἐπανορθωτικῶν ποινῶν.

α'. τὴν ἐπίπληξιν, ἰδιαιτέρως, ἢ δημόσιον.

β'. τὸ πρῶτον Φονίων 6 μέχρι 40.

γ'. τὸν φυλακισμὸν 24 ὥρων, μέχρι 20 ἡμερῶν.

17. Ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως τῆς πταίσματος, Δικαστήριον δύναται νὰ ἐπαυξήσῃ τὴν ποινὴν, ἐν τῷτον περισσότερον τῆς πρώτης· ἐὰν δὲ ἡ παράβασις ἤθελεν εἶναι τσάτου βάρους, ἢ τριέτου χαλαρῆς, ὥστε νὰ κατασταθῇ ἐγκλημα, τότε τὸ Δικαστήριον, ἐνάπιον τῆς ὁποίου ἐπράχθη τὸ ἀτίπημα, οὐδεὶς νὰ καταγράψῃ ἐπ' αὐτῷ τέτῳ πρακτικὸν τὸν διατρεχάντων (προσυπογεγραμμένον παρὰ τῆς Γραμματείας του) καὶ νὰ τὸ παραπέμψῃ εἰς τὸ ἡσιέστερον Δικαστήριον.

18. Ἡ προσαρμογὴ τῶν ἐν τοῖς προηγουμένοις ἀρθροῖς ἐπανορθωτικῶν ποινῶν θέλει λογίζεσθαι ὡς πράξις ὀριστική.

19. Οὐδεὶς δύναται νὰ εἰσέλθῃ εἰς Δικαστήριον ἐνοπλος ὢν, ἢ κρατῶν βίβλον, καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

20. Ἀρθρον συμπληρωτικόν. Τὰ Δικαστήρια προσκαλοῦνται ν' ἀναφέρωσι πρὸς τὴν Γραμματείαν τῆς Δικαιοσύνης ὅλας τὰς τρεπολογίας, ὅσας ἡ πείρα ἢ τὰ φῶτα τῶν μελῶν των ἤθελεν δείξει ἀναγκαίας εἰς τὸν παρόντα κανονισμὸν.

Κανονισμὸς ἐσωτερικὸς τῶν Ἐκκλητίων Δικαστηρίων.

Κεφ. Α'.

Περὶ τῶν Συνεδριάσεων καὶ τῆς συζητήσεως.

1. Εἶναι κοινὰ διὰ τὰ ἔκκλητα, τὰ ἀρθρα (πλὴν τῆς σημειώσεως) 2, 3, 4, καὶ 5 τῆς Κανονισμῶ τῶν Πρωτοκλήτων Δικαστηρίων.

2. Ὅταν τις τῶν Δικαστῶν τῶν Ἐκκλητίων ἐτερογνωμῇ (εἰς διαφορὰς πολιτικῆς ἢ ἐμπειρικῆς φύσεως) δίδει ἐγγράφως τὴν γνώμην του, ἥτις καταχωρεῖται εἰς τῆς δικογραφίας τὸν φάκελον, καὶ τῆς ὁποίας ἀντίγραφον δύναται νὰ λάβωσιν εἰ ἀντιφερόμενοι, ἢ ἀπόφασις ἐν τῷσὺτῳ ὑπογράφεται παρὰ πάντων τῶν μελῶν, καὶ δημοσιεύεται ὡς τῆς Δικαστηρίου ἀπόφασις, μόνον δὲ ἀναφέρεται ἐν αὐτῇ, ὅτι ἐγένετο διὰ πλειοψηφίας καὶ δὲν σημειοῦται τῆς διαφωνούντος τ' ὄνομα.

Κεφ. Β'.

Περὶ τῶν Συνεδριάσεων.

3. Τὰ ἀρθρα 6, 7 καὶ 8 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων Δικαστηρίων, εἶναι κοινὰ καὶ διὰ τὰ Ἐκκλητα.

Κεφ. Γ'.

Περὶ τῶν περικριτέων ἐγκληματικῶν κατηγοριῶν καὶ πολιτικεμπορικῶν ἀγωγῶν.

4. Τὸ ἀρθρον 9 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὰ Ἐκκλητα.

Κεφ. Δ'.

Περὶ τοῦ Προέδρου.

5. Τὸ ἀρθρον 10 τῆς κανονισμῶ τῶν Πρωτοκλήτων, εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὰ Ἐκκλητα.

6. Ὁ πρόεδρος ὑπογράφει τὸ ἐσπέραις ἐκάστης ἡμέρας τὰς βίβλους τῶν εἰσερχομένων καὶ ἐξερχομένων, καὶ τὴν μετὰ τῆς Γραμματείας τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν ἄλλων ἀρχῶν ἀλληλογραφίαν.

7. Ἐν ἀπασίᾳ τοῦ προεδρεύοντος τὸ Ἐκκλητικὸν Δικαστῶν, ἐπέχει τὸν τύπον αὐτῆς ὁ δικαστής, ὅστις ἐμελλε νὰ διαδεχθῇ τὸν ἀμέσως ἐφεξῆς μῆνα τὴν προεδρείαν.

Κεφ. Ε'.

Περὶ τοῦ Γραφείου καὶ τοῦ Γραμματέως.

8. Εἶναι κοινὰ καὶ διὰ τὰ Ἐκκλητα Δικαστήρια τὰ ἀρθρα 11, 12, 13 καὶ 14 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων.

Κεφ. ΣΤ'.

Περὶ ἐσωτερικῆς εὐλαξίας καὶ εὐκοσμίας τῶν Δικαστηρίων.

9. Εἶναι κοινὰ καὶ διὰ τὰ Ἐκκλητα τὰ ἀρθρα 15, 16, 17, 18, 19, καὶ 20 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων.

Ἐσωτερικὸς κανονισμὸς τῆς Ἀνωτάτης Δικαστηρίας.

Κεφ. Α'.

Περὶ τῶν Συνεδριάσεων καὶ τῆς συζητήσεως.

1. Τὸ Ἀνώτατον, δημοσίως συνεδριάζον, δικάζει δις τῆς ἐβδομάδος, ὅ ἐστι Τρίτην καὶ Παρασκευὴν καὶ ἡ μὲν πρώτη τούτων εἶναι καὶ δικάσιμος διὰ τὰς ἐγκληματικὰς διαφορὰς, ἡ δὲ ἑτέρα εἶναι δικάσιμος διὰ τὰς πολιτικεμπορικὰς.

2. Τὰ μέλη τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου συερχόμενα εἰς ἄλλας τέσσαρας ἐργασίμους τῆς ἐβδομάδος ἡμέρας, συζητοῦσι, συσκέπτονται, καὶ τελειοποιοῦσιν ὅ,τι κατὰ τὰς δικασίμους μέλλει νὰ ἀναγνωσθῇ ὡς ἀπόφασις θετική καὶ ὀριστική καὶ πᾶν ὅ,τι ἄλλο ἀναφέρεται εἰς τὰ καθήκοντα τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

3. Τὸ Δικαστήριον κατὰ πρόσκλησιν τῆς Προέδρου συνεδριάζει καὶ ἐκτάκτως τὰς μὴ ἐργασίμους ἢ μὴ δικασίμους ἡμέρας, ἐὰν κατεπείγουσα ἀνάγκη ἐπιζητῇ τούτο, ἀνήκει δὲ πρὸς μόνον τὸ Δικαστήριον νὰ διαγνώσῃ τὸ ἀληθὲς τῆς προτεθείσης ὡς ἐπικειμένης ταύτης ἀνάγκης, καὶ ὑπόκειται εἰς ποινὴν (εὐλογοφανισθησομένου προστίμου) ὅστις δῆποτε προτείνῃ ἐπίμονον κατὰ τοῦτο ἀπαίτησιν.

4. Εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον τὸ ἀρθρον 5 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων καὶ Ἐκκλητίων Δικαστηρίων.

5. Εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον τὰ ἀρθρα 2 καὶ 3 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Ἐκκλητίων Δικαστηρίων. (ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ.)

Κε φ. Β'.

Ἐνθαυ τῶν Συνεδριάσεων.

6. Ἡ ὥρα τῆς ἐνάρξεως τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἀνώτατου εἶναι ἡ αὐτὴ ἐκείνη, ἣτις ὠρίσθη καὶ διὰ τὰ λοιπὰ Δικαστήρια· ἀλλ' ἡ τῆς παύσεως κανονίζεται ἀπὸ τὸν Πρόεδρον κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον κατεπαιγμένον τῶν ὑποθέσεων· αὐτὸ τοῦτο ἔχων ὑπ' ὄψιν ὁ Πρόεδρος, κανονίζει καὶ τὴν διάρκειαν τῶν κατὰ τὰς μὴ δικασίμων ἡμέρας συνεδριάσεων διὰ τὰς συζητήσεις κτλ.. Ἰδε ἄρθρον 2.

7. Ὁ ἄρθρον 20 τοῦ κανονισμοῦ τῶν Πρωτοκλήτων εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον.

Κε φ. Γ'.

Περὶ τῶν προκριτέων διαφορῶν.

8. Τὸ ἄρθρον 9 τῆς κανονισμῶ τῶν Πρωτοκλήτων εἶναι κοινὸν καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον.

Κε φ. Δ'.

Περὶ Προέδρου καὶ Γραμματέως.

9. Ὁ Πρόεδρος εἶναι ὁ γενικὸς τῶν Δικαστηρίων διευθυντής, ἐπαγρυπνεῖ εἰς τὴν εὐκοσμίαν καὶ εὐταξίαν τῶν συνεδριάσεων, καὶ εἰς τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῶ ἐσωτερικοῦ κανονισμῶ· ἀντεπιστέλλει μὲ τὰς διαφορὰς Ἀρχὰς τῆς Κράτους, καὶ ὑπογράφει καθ' ἑκάστην τοὺς ἐλέγχους τῶν εἰσερχομένων καὶ ἐξερχομένων, τὰ ἐντάλματα, τὰς προσκλήσεις, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα, ἐξαίρουμένων τῶν ἀποφάσεων καὶ τῶν πρακτικῶν, τὰ ὅποια ταῦτα ὑπογράφονται παρὰ πάντων τῶν Δικαστῶν.

10. Ἐν ἀπουσίᾳ ἢ ἐξαίρεσει τοῦ Προέδρου, ἐπέχει τὸν τόπον αὐτὸν ὁ Δικαστὴς ὅστις μέλλει νὰ τὸν διαδεχθῇ εἰς τὴν προεδρίαν τὴν ἀμέσως ἐφεξῆς τριμηνίαν.

11. Τὸ γραφεῖον τῆς Δικαστηρίου διαμένει ἀνοικτὸν ἀπὸ τὴν μίαν ὥραν τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου ἄχρι τῆς δύσεως· παραχωρεῖται δὲ καθ' ἑκάστην πρὸς τὴν συγκροτοῦντας αὐτὸ ἀνὰ μίαν ὥραν διακοπῆς κατ' ἀλληλουχίαν ἕνεκα τῆς γεύματος.

12. Τὰ ἄρθρα 12, 13 καὶ 14 τῆς κανονισμῶ τῶν Πρωτοκλήτων εἶναι κοινὰ καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον, ἀλλὰ μ' ἐκείνας τὰς τροπολογίας, καθόσον μάλιστα ἀφορᾷ τοὺς πίνακας, καὶ τὴν περὶ τὰς βίβλους μέθοδον, αἵτινες ἀρμόζουσιν εἰς τὰς ἰδίας ἐργασίας τῆς αὐτῆς Δικαστηρίου.

Κε φ. Ε'.

Περὶ ἐσωτερικῆς εὐταξίας καὶ εὐκοσμίας τῆς Δικαστηρίου.

13. Εἰσὶ κοινὰ καὶ διὰ τὸ Ἀνώτατον τὰ ἄρθρα 15, 16 (πλὴν τῆς ἐν αὐτῷ ἀναφερομένου προσίμῃ καὶ Φυλακισμῶ, διότι τὸ μὲν πρῶτον ὀρίζεται διὰ τὸ Ἀνώτατον ἄχρι τῶν 100 Φ. ὁ δὲ Φυλακισμὸς μέ-

χρι τῶν 2 μηνῶν) 17, 18, 19. καὶ 20 τῆς ἐσωτερικῆς κανονισμῶ τῶν Πρωτοκλήτων.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς, θέλει ἐνεργήσει τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ναυπλίῳ τὴν 11 Νοεμβρίου 1830.

Ο Κυβερνήτης Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς Ι. Γ. ΓΕΝΑΤΑΣ.

Αρ. 233.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ
Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Κατὰ συνέπειαν τοῦ ἄρθρου 23 τοῦ ὑπ' Ἀρ. 152 περὶ τοῦ διοργανισμοῦ τῶν Δικαστηρίων ψηφίσματος τῆς 15 Ἰουλίου,

Διατάττομεν.

- Διορίζονται Γραμματεῖς εἰς τὰ Πρωτόκλητα Δικαστήρια τοῦ Κράτους ὡς ἐφεξῆς.
Ὁ Κ. Σολομὼν Νικολαΐδης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Κόρινθον Πρωτόκλητον.
Ὁ Κ. Ν. Στούπης, εἰς τὸ κατὰ τὰ Καλάβρυτα.
Ὁ Κ. Ἀνδρέας Λόντος, εἰς τὸ κατὰ τὴν Γαστούνην.
Ὁ Κ. Στέφανος Σέγγιος, εἰς τὸ κατὰ τὴν Ἀρκαδίαν.
Ὁ Κ. Παναγιώτης Δεάγγελος, εἰς τὸ κατὰ τὴν Λακεδαίμονα, κτλ.
Ὁ Κ. Νικόλαος Λεωνέλλης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Καρυσταίναν.
Ὁ Κ. Γεώργιος Πατσιαδῆς, εἰς τὸ κατὰ τὸ Φανάρι καὶ Πύργον.
Ὁ Κ. Π. Κασιμάτης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Μεθώνην κτλ.
Ὁ Κ. Ἡλίας Γεωργόπουλος, εἰς τὸ κατὰ τὸ Νησίον κτλ.
Ὁ Κ. Νικόλαος Βαλσαμάκης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Μικρομάνην, Ἰμπλάκικα καὶ Ἀνδροῦσαν.
Ὁ Κ. Παναγιώτης Ἡλιάδης, εἰς τὸ κατὰ τὸν Ἅγιον Πέτρον καὶ Πραστόν.
Ὁ Κ. Εὐαγγελινὸς Α. Ἰγγλέσης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Τριπολιτσάν κτλ.
Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Ἀμιγος, εἰς τὸ κατὰ τὸν κάτω Ναχαγιέ.
Ὁ Κ. Κ. Κασσιένης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Ὑδραν καὶ Σπέτσας.
Ὁ Κ. Ν. Πανταλέων, εἰς τὸ κατὰ τὸν Πόρον, Αἴγινα κτλ.
Ὁ Κ. Χρήστος Ζῦλος, εἰς τὸ κατὰ τὴν Ἄνδρον καὶ Κέα.
Ὁ Κ. Ἰωάννης Βεάκης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Σύρον καὶ Μύκονον.
Ὁ Κ. Γεώργιος Στάη Πρωτοψάλτη, εἰς τὸ κατὰ τὴν Τήνον καὶ Θερμιά.
Ὁ Κ. Εὐστάθιος Τυπάλδος, εἰς τὸ κατὰ τὴν Νάξον, Πάρον κτλ.
Ὁ Κ. Π. Τουφεξόγλου, εἰς τὸ κατὰ τὴν Σίφνον κτλ.
Ὁ Κ. Γ. Κωνσταντινίδης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Σκόπελον κτλ.
Ὁ Κ. Ἀγαθόνικος Μιλτιάδης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Σαντορίνην κτλ.
Ὁ Κ. Κυριακὸς Βασιλειάδης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Ἀνατολικὴν Ἑλλάδα.
Ὁ Κ. Βασίλειος Χρυσοθέγγης, εἰς τὸ κατὰ τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα.
- Οἱ Γραμματεῖς οὗτοι θέλουσιν σπεύσει ἀμέσως εἰς τὰ

χρήτων, καὶ θέλει λογίζεσθαι ὁ μισθὸς αὐτῶν ἀφ' ἧς ἡμέρας
ἐκβῶσιν ἐν ἐνεργείᾳ εἰς τὰς ἐργασίας των.

3. Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς θέλει ἐνεργῇ
τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 9 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Κυβερνήτης Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς Ι. Γ. ΓΕΝΑΤΑΣ.

249.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Συμμορφούμενοι με τὰ ἄρθρα 8 καὶ 10 τοῦ ὑπ' Ἀρ. 152
τοῦ διοργανισμοῦ τῶν Δικαστηρίων ψηφίσματος τῆς 15
γούστου 1830,

Διατάττω μεν.

1. Διορίζονται ἐπαρχιακοὶ Εἰρηνοδίκαι κατὰ τὰς ἐπαρχίας
τοῦ Κράτους ὡς ἑφεξῆς:

Ὁ Κ. Γ. Πολυχρονιάδης, ἐπαρχιακὸς Εἰρηνοδίκης Κορίνθου.

Ὁ Κ. Π. Νικολόπουλος, Καλαβρύτων.

Ὁ Κ. Σταῦρος Παρθενόπουλος, Λακεδαιμόνος.

Ὁ Κ. Π. Καλογεράς, Μονεμβασίας.

Ὁ Κ. Α. Παπαγιαννόπουλος, Καυταίνης.

Ὁ Κ. Ν. Γρατσιουλιὰς, Πύργου.

Ὁ Κ. Ἀθανάσιος Γκιργιάννης, Π. Πατρῶν.

Ὁ Κ. Δημήτριος Χ. Σμυρλῆς, Μεθώνης.

Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Καραπάυλος, Κορώνης.

Ὁ Κ. Νικόλαος Τσικλητήρας, Νεοκάστρου.

Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Νικολάου, Νησίου.

Ὁ Κ. Πανάγος Α. Λογοθέτου, Καλαμάτας.

Ὁ Κ. Ἀντώνιος Καλογερόπουλος, Μικρομάνης.

Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Δικαῖος, Ἐμπλακίων.

Ὁ Κ. Μάρκος Ἀλιβίζου, Ἀνδρούσης.

Ὁ Κ. Ματθαῖος Πρωτοπαπᾶς, Ἀγίου Πέτρου.

Ὁ Κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος, Πραστοῦ.

Ὁ Κ. Ἀναστάσιος Σχαντόπουλος, Λεονταρίου.

Ὁ Κ. Ἀναγνώστης Κυριακοῦ Μερμερέτου, Κάτω Νεχαγιέ.

Ὁ Κ. Ἀναστάσιος Χ. Α. Ποριώτου, Ὑδρας.

Ὁ Κ. Νικόλαος Λιόσης, Σπετσῶν.

Ὁ Κ. Γεώργιος Δ. Κριεζῆς, Πόρου.

Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Λογοθέτου, Λιγίνης.

Ὁ Κ. Σπυρίδων Γ. Πάγκαλος, Κέας.

Ὁ Κ. Ἰω. Μαυρογένης, Μυκόνου.

Ὁ Κ. Π. Λεντούδης, Νάξου.

Ὁ Κ. Δημήτριος Χαμάρτος, Πάρου.

Ὁ Κ. Σ. Ι. Βαλέτας, Ἰου.

Ὁ Κ. Ἰω. Βλαβιανός, Ἀμοργοῦ.

Ὁ Κ. Μοναχάκης Σκαβέντος, Σκοπέλου.

Ὁ Κ. Α. Ἀποστολίδης, Σκιάθου.

Ὁ Κ. Κωνσταντῖνος Σπουνης, Σκύρου.

Ὁ Κ. Πανταλέων Λύγερινός, Σαντορίνης.

Ὁ Κ. Νικόλαος Πέλεκυς, Ἀνάφης.

Ὁ Κ. Βενδραμῆς Οἰκονομόπουλος, Μεσολογγίου.

2. Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς θέλει ἐνεργῇ
τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 17 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Κυβερνήτης Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς Ι. Γ. ΓΕΝΑΤΑΣ.

Ἀρ. 3883.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Εγκύκλιος.

Η ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Πρὸς τὰ κατὰ τὴν Ἐπικράτειαν Δικαστήρια.

Θεωρήσασα ἡ Γραμματεία ὅτι τὸ περὶ ἐξαίρεσεως Δικαστῶν Γ Κεφάλαιον τῆς Πολιτικῆς Διαδικασίας, κανονίζον τὸν τρόπον τοῦ δικάζειν ὅσας συμδῇ ἐξαίρεσις Προέδρου τινος τῶν Πρωτοκλήτων, δὲν προβλέπει καὶ περὶ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ ἐξαίρουμένου Δικαστοῦ, ὑπέβαλεν εἰς τὴν Α. Ε. τὰ εἰς ἀντίγραφον ἐγκλειόμενα δύο ἀναπληρωτικὰ ἄρθρα, καὶ ἐγκριθέντα κοινοποιούνται πρὸς ὑμᾶς, διὰ νὰ ὀδηγήσθε εἰς παρομοίας περιπτώσεις.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 25 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Τόπον ἐπέχων Γρ. Δικ.

Β. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

1. Ἐὰν Πρόεδρος Πρωτοκλήτου Δικαστηρίου ἐξαίρεση, ἢ αὐτὸς ἐκυτὼν, ἢ τὰ μέρη τὸν ἐξαίρεσουν κατὰ τὸ Γ Κεφάλαιον τῆς Πολιτικῆς Διαδικασίας, τότε ἡ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεία μετὰ τὴν συγκατάθεσιν τῆς Α. Ε. τοῦ Κυβερνήτου, θέλει διατάζει ἢ τὸν Διοικητὴν τῆς Ἐπαρχίας, ἢ τὸν Τοποτηρητὴν τῆς πόλεως, ὅπου ἐδρεύει τὸ Δικαστήριον, νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ καθήκοντα τοῦ Προέδρου, εἰς τόπον τοῦ ἐξαίρεθέντος.

2. Ἐὰν, εἴτε ὁ Διοικητὴς, εἴτε ὁ Τοποτηρητὴς, νομίσῃ ἡ Γραμματεία, ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἐκπληρώσουν τὰ καθήκοντα τοῦ Προέδρου τοῦ Πρωτοκλήτου Δικαστηρίου διὰ τὰς Διοικητικὰς τῶν ἀσχολίας, τότε θέλει μετὰ τὴν συγκατάθεσιν τῆς Α. Ε. προσκαλέσῃ, ἢ τὸν Διοικητὴν, ἢ τὸν Τοποτηρητὴν νὰ ἐκλέξῃ τὸν πρεσβύτερον τῶν Δικαστικῶν Συμβούλων τῆς πόλεως, ὅπου ἐδρεύει τὸ Δικαστήριον, διὰ νὰ ἐκπληροῖ τὰ καθήκοντα τοῦ ἐξαίρουμένου Προέδρου.

Ἐπαινῶν ὁ Ἐξοχώτατος Κυβερνήτης τὴν μετὰ ζήλου προσπάθειαν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Σ. Φ. ου, Μήλου κτλ. εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ, ὅσον ἐνεστί, κοινὰ τὰ ἐκ τῆς παιδείας ἀγαθὰ εἰς τοὺς ὑπ' αὐτοῦ διοικουμένους, εὐηγεσθήβη νὰ πέμψῃ πρὸς αὐτὸν τὸ ἐξῆς ἔγγραφο.

Ἀρ. 1609.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρὸς τὸν Διοικητὴν Σίφνου κτλ.

Εὐχαρίστω; πληροφροῦμεθα τὴν ὁποίαν καταβάλλεις σπουδὴν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν Διοικητικῶν χρεῶν σου. Θεωροῦντες δὲ ὡς πρώτιστον καὶ σπουδαιότατον τούτων τὴν περὶ τῆς δημοσίου ἐκπαιδεύσεως φροντίδα, ἐπαινοῦμεν μάλιστα τὴν περὶ τούτων τὸν Κλάδον τῆς ὑψηροῦς σου ἀφοσίωσιν διὰ τῆς ὁποίας κατάρθωτας νὰ θεμελιώτῃς ἀλληλεδιδασκτικὰ σχολεῖα εἰς ἐκπαίδευσιν τῆς νεολαίας, καὶ νὰ ἐμπνεύτῃς εἰς τοὺς ὑπὸ τὴν Διοίκησίν σου τὸ εὐγενὲς τῆς φιλομαθείας αἶσθημα.

Διὰ νὰ δώσωμεν δὲ εἰς σὲ πραγματικὴν ἀπόδειξιν πόσον ἐκτιμῶμεν τὰς κειωφελεῖς πράξεις τῶν ὑπαλλήλων τῆς Κυβερνήσεως, ἐκπληροῦμεν προθύμως τὰς διὰ σοῦ αἰτήσεις τῶν κατοίκων τῆς Σίφνου καὶ Κιμῆλου, χορηγοῦντες τὰ ἀναγκαῖα χρηματικὰ βοηθήματα εἰς ἀπαρτισμὸν τοῦ ἀλληλεδιδασκτικῆς σχολείου, χάριν τῆς νεολαίας.

Ἐπὶ τούτῳ θέλεις ἐκτιμᾶσαι μετ' ἀκριβείας καὶ δι' εὐνοίας.

των τεκτόνων πόσα απαιτούνται διὰ τὴν στέγασιν καὶ τὴν ἐπιστηρικὴν τῶν σχολείων Σίφνου καὶ Κιμῆλου διάθεσιν· τὰ ὅσα θέλομεν χορηγήσει μ' ὅλα τὰ ἀναγκαῖα ὀργανικὰ καὶ ὅσα διανέμονται εἰς τὰ ἀλληλιδιδακτικὰ σχολεῖα τῆς Ἑπικρατείας.

Ἐν Ναυπλῷ, τὴν 19 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Κυβερνήτης I. A. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματεὺς Ν. ΧΡΥΣΟΓΕΛΟΣ.

ΕΓΧΩΡΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Ναυπλίου, 28 Νοεμβρίου.

Ἀπὸ τὴν Δευτέραν τῆς παρούσης ἑβδομάδος ὁ Ἐξοχώτατος Κυβερνήτης διατρίβει εἰς Ἄργος. Σήμερον ἦλθε νὰ περάσῃ τινὰς ὥρας ἐνταῦθα πρὸς ἐνέργειαν τῶν ἀξιολόγων υποθέσεων, περὶ τὰς ὁποίας ἀνευθόως καταγίνεται, καὶ αὐθημερὸν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην.

Οἱ Προϊστάμενοι τῆς κοινῆς συνάξεως τῶν Ἱερῶν Μοναστηρίων τοῦ Ἁγίου Ὄρους ἐσύστησαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, διὰ κοινῆς ἀναφορᾶς τῆς 9 τοῦ παρελθόντος Ἰουλίου, τοὺς πρὸ αὐτῶν ἀποσταλέντας συναδελφούς των εἰς παραλαβὴν τῶν εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλληνικῆς Ἑπικρατείας ἐναποτεθέντων ἱερῶν σκευῶν καὶ κειμηλίων κατὰ τὸ 1821.

Ἡ Κυβέρνησις, ἥτις ἔδειξεν ἐξ ἀρχῆς πόσον σέβεται τὰ δίκαια τῶν σεβασμίων προσκυνημάτων καὶ τῶν ἱερῶν καταστημάτων, ἐξέδωκε κατὰ τὴν 12 Αὐγούστου τὴν ὑπ' Ἀρ. 1167 ἐγκύκλιον πρὸς τοὺς Ἐκτάκτους Ἐπιτρόπους καὶ Διοικητάς, προσκαλοῦσα αὐτοὺς νὰ προστατεύσωσι τοὺς ἀπεσταλμένους τῶν Ἀγιορειτῶν, ὅσοι ἤθελαν παρουσιάσει τακτικὰ ἔγγραφα παρὰ τῆς ἰδίας Κοινότητος, καὶ νὰ παραδώσωσιν εἰς αὐτοὺς, ὥς τὰ παρακατατεθειμένα εἰς κοινότητας, ἢ μερικὸν, πολλὰς ἱερὰς σκεύη καὶ κειμήλια, καὶ τὰς ἰδιαιτέρας ἀποσκευὰς τῶν παροικησάντων πατέρων, φροντίζοντες ἐνταυτῇ νὰ κατευθυνθῶσιν ἀσφαλῶς διὰ τῶν ἰδίων ἀπεσταλμένων.

Ἐπειδὴ δὲ τὰ περισσότερα καὶ ἀξιολογώτερα τούτων, ἀνήκοντα εἰς τὰς Κοινότητας τῶν Ἱερῶν Μοναστηρίων Ἰδίων, Ξηριποτάμου, Ῥώσων, Ἁγίου Παύλου, Σιμωνίου Πέτρου, Γεηγοροῦ, καὶ Καρακάλου, ἦσαν παρατεθειμένα εἰς τὴν νῆσον Ὑδραν, ἡ Κυβέρνησις ἔστειλε, κατ' αἰτησιν τῶν ἀπεσταλμένων τὸν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Γραμματέα, διὰ νὰ συμπράξῃ μετὰ τοῦ Ἐκτάκτου Διοικητοῦ εἰς τὴν καταγραφὴν καὶ παράδοσιν τῶν ἐκεῖ ἱερῶν σκευῶν.

Οἱ Πρόκριτοι τῆς νήσου ταύτης ἐφρόντιζαν ἐν τῷ μέσῳ τῶν μεγίστων ἀνωμαλιῶν καὶ κινδύνων, νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν ἱερὰν ταύτην παρακαταθήκην εἰς τὰς ἰδίας οἰκίας, ἢ εἰς τὴν κοινὴν Ἐκκλησίαν, ἀφ' οὗ κατέγραψαν πρῶτον ὅλα τὰ ἀποδιδασθέντα εἰς τὴν νῆσον ἱερὰ σκεύη, καὶ ἔδωκαν ἀντίγραφα τῶν καταλόγων ἐπίσημα εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν Πατέρων, ὅμοια μὲ τὴν ὁποίαν ἔφερον καταγραφὴν ἀπὸ τὰς ἰδίας Κοινότητας.

Ὅλα τὰ ἱερὰ σκεύη καὶ κειμήλια ἀποσφραγισθέντα

εὐρέθησαν ἀνελλειπῇ, ἐξετασθέντα πρὸς τοὺς εἰρημένους κατὰ λόγους παρόντων τῶν ἀπεσταλμένων, πλὴν τῆς ἀργυρᾶς ὕλης, μεταβεβλημένης εἰς πλάκας τὸ πλεῖστον, τὴν ὁποίαν ἡ Κοινότης τῆς νήσου ἐξαργύρωσε κατὰ τὸ 1822, ὅτε ὁ κίνδυνος ἦτο περὶ τῶν ὅλων καὶ ταύτην μὲ καταγραφὴν τοῦ εἶδους καὶ τοῦ βάρους τῶν ἀνηκόντων εἰς ἕκαστον, τὸ ἀντίτιμον τῶν ὁποίων εἶχαν σημειώσει οἱ Πρόκριτοι εἰς τοὺς κοινούς λογαριασμούς, ὡς χρέος πρὸς τὰ ῥηθέντα Μοναστήρια.

Ὁ Ἐκτάκτος Διοικητὴς καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Κυβερνήσεως παραδόντες τὰ ἱερὰ ταῦτα σκεύη εἰς τοὺς ἀπεσταλμένους τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ἔδωκαν, κατὰ τὰς ὁποίας εἶχον διαταγὰς, ἐνδεικτικὰ τῆς χρεωστομένης ποσότητος εἰς ἕκαστον Μοναστήριον διὰ τὰ ἐλλείποντα καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀναγνώρισα τὸ χρέος τοῦτο ὡς ἐθνικόν, ὑπεσχέθη νὰ ἀποζημιώσῃ τὰς κοινότητας τῶν ἱερῶν Μοναστηρίων εἰς τὰς διορισθησομένας ἐποχὰς, ἀποκατασταθέντων τῶν πραγμάτων.

Τὰ ἱερὰ ταῦτα σκεύη συναπεκόμισαν οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Ἁγίου Ὄρους ἐπὶ τοῦ ἐθνικοῦ πλοίου, τὸ ὁποῖον διελάχθη νὰ ἀποδιδάσῃ ἕκαστον εἰς τοὺς πλησίον τῶν Μοναστηρίων αἰγιαλοὺς διὰ τὴν εὐκολίαν τῆς μετακομίσεως.

Αἱ Κοινότητες τῶν Μοναστηρίων τούτων καὶ οἱ Προϊστάμενοι τῆς ἱερᾶς συνάξεως τῶν εἰκοσι Μοναστηρίων ἔγραψαν εὐχαριστήριον πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα, τῆς ὁποίας ἀπόσπασμα ἐπισυνάττομεν ἐνταῦθα.

« Θεοσεβέστατε Κυβερνήτα!

„ Σὺν Θεῷ πλωτῇρι, Θεοσεδέστανε Κυβερνήτα! εὐδωθήσαν οἱ ἡμέτεροι ἐκ τῶν διαφόρων Μοναστηρίων συναδελφοὶ ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ πλοίου τοῦ ἐπὶ μετακρίσει τῶν ἱερῶν Μοναστηριακῶν κειμηλίων διορισθέντος· ὧν ἕκαστον ἀπελήθη εἰς τὸν οἰκείον τόπον ἀσφαλῶς. Εὐγνωμονοῦμεν ἐπὶ τούτοις Θεοσεδέστανε Κυβερνήτα! καὶ δι' ἣν ἐνεδείξασθε πρόνοιαν εἰς τὴν ἀσφάλειαν τῶν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἐποχῇ ἐξαργυρωθέντων ἱερῶν σκευῶν.

„ Διὰ ταῦτα, κατὰ χρέος ἱερὸν, οὐ διαλείπομεν ἐκτενῶς δεόμενοι πρὸς Κύριον, καὶ πρὸς τὴν Κυρίαν ἡμῶν, καὶ κοινὴν τοῦ Ἱεροῦ τοῦτου προστάτιδα ὑπὲρ τῆς Ὑμ. Ἐξοχότητος.

„ Σεπτεμβρίου 29 1830.

„ Ἀπαντες οἱ τῶν εἰκοσι Ἱερῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους Μοναστηρίων Προϊστάμενοι. „

Καταγραφὴ τῶν Ἁγίων Λειψάνων, περιεχομένων εἰς ἕν μέτριον κιβώτιον ἀνήκον εἰς τὴν Μονὴν τοῦ Ἐσφιγμένου, καὶ ἐσφραγισμένον μὲ τὴν σφραγίδα τοῦ ἡγουμένου Κυρίου Εὐθυμίου.

Ἁγία Κέρα τοῦ Ἁγίου Παρθένου Λαμπάκου,

Τὸ Κατωστάχωνον τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου τοῦ Πέρσου.

Ἐν Κιβώτιον ἀπλοῦν ἐν εἰδει βιβλίου μὲ διάφορα τμήματα Ἁγίων Λειψάνων, καὶ μίαν εἰκόνα, συνθεμένην ἀπὸ ψηφία, καὶ αἵματοστίγματα Μαρτύρων, παριστάνουσαν τὸν Χριστόν.

Ἐν Κιβώτιον ἐπὶ ἀπλοῦν ἐν εἰδει βιβλίου μὲ διάφορα τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Κιβώτιον ἀργυροῦν μὲ πέντε τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Ὀμοίον ἀργυροῦν μὲ μέρος τῆς ἁγίας Κέρας τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου Κωνσταντινου.

Ἐν Κιβώτιον ἀργυροῦν μὲ 8 τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Κιβώτιον ἀργυροῦν μὲ 7 τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Κιβώτιον ὁμοίον μὲ 6 τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Ὀμοίον μὲ διάφορα τμήματα Ἁγίων Λειψάνων.

Ἐν Κιθώτιον εἶσι ἀργυροῦν κενὸν πύραμοιδές περιέχον ὀλίγα αἵματα
Μαρτύρων.

Δύο φακίδες χωματένιοι ὁ ἓνας βουλωμένος καὶ ὁ ἄλλος ἀνοικτός.

Ἑπτὰ Ἀντιμύσσια.

Ἐξ Ἀέρις, καὶ δύο Καλύμματα.

Νέον κατάστημα συνεστήθη ἄρτι ἐνταῦθα· Γάλλη τις γυνή, Κ. Βολμερώς λεγόμενη, ἔχουσα ὅλα τὰ πρὸς καλὴν διδασκαλίαν χρειάζομενα, ἤνοιξε παιδαγωγεῖν διὰ τὰ κόρασια. Δέχεται δὲ καὶ ὑποτρόφους, καὶ ἐξωτερικὰς μαθητρίδας. Αἱ παιδαγωγούμεναι κόραι θέλουν μαθαίνει παρ' αὐτῇ τὸ ἀναγινώσκειν, τὸ γράφειν, τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν συστηματικῶς, τὴν Γεωγραφίαν, τὴν Μυθολογίαν, τὴν παλαιὰν καὶ νεωτέραν Ἱστορίαν, τὴν Φυσικὴν Ἱστορίαν, καὶ μικράν τινα ἰδέαν Φυσικῆς· ἔτι δὲ ὅλα τὰ ἔργα, ὅσα ἐμποροῦν νὰ εἶναι χρήσιμα καὶ ἐνάρεστα εἰς τὰς νέας.

Ὁ μισθὸς τῶν ἐξωθεν μαθητριῶν προσδιορίζεται τρίατάλαρα κατὰ μῆνα.

Κατοικεῖ εἰς τὸ Σαδραβένι.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Ὁ παρὰ τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας ἐκφωνηθεὶς κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς συνόδου λόγος.

« Μιλόρδοι καὶ Κύριοι,

„ Μετὰ μεγίστης εὐχαριστήσεως παρίσταμαι εἰς τὸ Συνέδριον, καὶ βλέπω ὅτι μὲ εἶναι τεταγμένον νὰ προστρέξω εἰς τὰς συμβουλάς σας κατὰ τὴν παρῶσαν περίστασιν.

„ Μετὰ τὴν διάλυσιν τοῦ τελευταίου συνεδρίου ἐμδριθῇ καὶ πολλοῦ ἄξια συμβεβηκότα ἐγένοντο κατὰ τὴν στερεάν.

„ Ὁ πρωτότοκος κλάδος τοῦ τῶν Βουρβόνων οἴκου δὲν βασιλεύει πλέον ἐν τῇ Γαλλίᾳ, καὶ ὁ τῆς Αὐρηλείας Δεσποτῆς ἐκαλέσθη εἰς τὸν θρόνον, Βασιλεὺς τῶν Γάλλων προσαγορευόμενος.

Λαβὼν δὲ παρὰ τοῦ νέου ἡγεμόνος τὴν βεβαιότητα τῆς ὁποίας ἔχει εἰλικρινεὺς ἐπιθυμία νὰ διατηρήσῃ τὴν ὁμόνοιαν καὶ νὰ φυλάξῃ ἀπαράβατους ὅλας τὰς πρὸς τὸν τόπον τοῦτον ὑπαρχούσας ὑποχρεώσεις, δὲν ἐδίστασα νὰ ἐξακολουθήσω τὰς πρὸς τὴν Αὐλὴν τῆς Γαλλίας διπλωματικὰς καὶ φιλικὰς μου σχέσεις.

„ Βαρέως ἐλυπήθην μαζὺν τὴν κατάττασιν τῶν πραγμάτων τῶν Κάτω Χωρῶν. Οἰκτίρω δὲ ὅτι ἡ ἐμφωνία κυβερνήσεως τοῦ Βασιλέως δὲν ἡδυνήθη νὰ προσφυλάξῃ τοὺς τοποὺς τοῦ ἀπὸ τῆς ἀποστασίας, καὶ ὅτι τὸ σίφον καὶ συνετὸν μέτρον, τοῦ νὰ καλυπτομένη τὰς ἐφέσεις καὶ τὰ παράπονα τοῦ λαοῦ τοῦ εἰς τὰς συζητήσεις ἐκτάκτου συνόδου τῶν Ἀντιπροσώπων, δὲν ἡδυνήθη νὰ φέρῃ αἴσιον πέρας.

„ Προσπαθῶ δὲ συμφώνως μὲ τοὺς συμμάχους μου νὰ εὕρω ὅλους τοὺς τρόπους τοὺς προσφοροὺς εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῶν Κάτω Χωρῶν καὶ τὴν ἐπὶ τὸ μέλλον βεβαιότητα τῶν ἄλλων πολιτειῶν, διὰ νὰ ἐπαγαγάγωμεν τὴν γαλήνην εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον.

„ Θυρόβου καὶ ἀταξίας φαινόμενα ἐπροξένησαν ἀδημονίαν εἰς τὰ διάφορα μέρη τῆς Εὐρώπης· ἀλλ' αἱ διαβεβαιώσεις, τὰς ὁποίας διατελῶ λαμβάνων παρ' ὅλων τῶν ξένων Δυνάμεων, περὶ τῆς φιλικῆς αὐτῶν προαιρέσεως, δικαιολογοῦν τὴν ὁποίαν ἔχω ἐλπίδα τοῦ νὰ ἐξασφαλίσω εἰς τὸν λαόν μου τὰ ἐκ τῆς εἰρήνης ἀγαθὰ.

„ Συνειδὼς τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ φυλάττεται τὸ κύρος

τῶν ἐθνικῶν ὑποχρεώσεων, πέποιθα ὅτι ἡ ἀπόφασίς μου, τοῦ νὰ τηρήσω μετὰ τῶν συμμάχων μου τὰς καθολικὰς συνθήκας, δυνάμει τῶν ὁποίων κατεστάθῃ τὸ πολιτικὸν τῆς Εὐρώπης σύστημα, θέλει παρέξει τὴν μεγαλητέραν ἐγγύησιν διὰ τὴν παγκόσμιον εἰρήνην.

„ Ἀκόμη δὲν ἐσύστησα τὸν Πρέσβυν μου εἰς τὴν Αὐλὴν τῆς Λισαβώνας· ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ τῆς Πορτογαλλίας Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ἐκτελέσῃ μεγάλην πρᾶξιν δικαιοσύνης καὶ φιλανθρωπίας, χαρίζοντα γενικὴν ἀμνηστείαν, στοχάζομαι ὅτι τάχιστα θέλει ἔλθῃ ὁ καιρὸς, καθ' ὃν τὰ τῶν ὑπηκόων μου συμφέροντα θέλουν ἀπαιτήσῃ τὴν ἀνανέωσιν τῶν σχέσεων, αἵτινες πολὺν καιρὸν διειτηρήθησαν μετὰ τῶν δύο τόπων.

„ Ἡ βαθεῖα μέριμνα, τὴν ὁποίαν ἔχω ὑπὲρ τῆς ἐνημερίας τοῦ λαοῦ μου, μὲ παρακινεῖ νὰ συστήσω εἰς τὴν ἄμεσον σκέψιν σας τὰ ὁποία πρέπει νὰ ληφθῶσι μέτρα διὰ νὰ βεβαιωθῇ ἡ ἀσκησις τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, ὅπως ποτε εὐδοκήσῃ ὁ παντοδύναμος Θεὸς νὰ τελειώσῃ τὴν ζωὴν μου πρὶν φθάσῃ εἰς νόμιμον ἡλικίαν ὁ διάδοχός μου.

„ Θέλω εἶσθαι ἔτοιμος νὰ σᾶς συνδράμω εἰς τὸ νὰ παραδεχθῆτε τὰ ἀρμοδιώτερα μέτρα, διὰ νὰ τηρηθῇ ἀπαράβατως ἡ μονιμότης καὶ ἀξιοπρέπεια τοῦ διαδήματος, καὶ νὰ ἐνισχυθῶσιν ἐντεῦθεν αἱ ἀσφάλειαι, δι' ὧν βεβαιοῦνται αἱ πολιτικαὶ καὶ θρησκευτικαὶ ἐλευθερίαι τοῦ λαοῦ μου.

„ Κύριοι οἱ ἐκ τῆς Βουλῆς τῶν Κοινῶν,

„ Διέταξα νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὰς συζητήσεις σας ἡ μερὶς τοῦ προϋπολογισμοῦ (budget) τοῦ ἐνεστώτος ἔτους, ἥτις δὲν ἐπεξεργάσθη ἐντελῶς ἀπὸ τὸ προτοῦ συνέδριον. Ὁ δὲ προϋπολογισμὸς τοῦ ἐρχομένου ἔτους θέλει κατὰστρωθῇ μὲ τὴν σφιγκτικὴν ἐκείνην οἰκονομίαν, τὴν ὁποίαν ἀπεφάσισα νὰ εἰσάξω εἰς ἕκαστον κλάδον τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας.

„ Ἡ πρόσδοσις τῶν ἐν τῷ πολιτικῷ καταλόγῳ ἔπαυσε διὰ τῆς τελευταίας τοῦ ἀδελφοῦ μου τοῦ μακαρίτου Βασιλέως.

„ Γίθημι ἄνευ τινὸς ὑπεξαίρεσεως εἰς τὴν ἐξουσίαν σας τὸ ὄφελός μου ἐκ τῶν κληρονομικῶν προσόδων, ἐκ τῶν κεφαλαίων τῶν προερχομένων ἀπὸ τὰ δικαιώματα τοῦ διαδήματος καὶ τῆς ναυαρχίας, ἐκ τῶν φόρων τῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν, καὶ πᾶσαν ἄλλην τυχηρὰν πρόσδοσιν, ἔκτε τῶν ἐξωτερικῶν κτήτεών μου, καὶ ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἡνωμένον Βασίλειον.

„ Ἀφινὼν εἰς ὑμᾶς τὰς ὠφελείας μου ἐκ τῶν εἰς τὸ διαδήμα μέχρι τοῦδε ἀνηκόντων εἰσοδημάτων, εὐρίσκω ἄσμενος τὴν εὐκαιρίαν τοῦ νὰ σᾶς δείξω ὅλην μου τὴν εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ προσήλωσίν σας πεπονησέν μου, καὶ τὴν ὁποίαν ἔχω ἐλπίδα ὅτι θέλετε ἐπαγρυπνεῖ ἐπιμελῶς εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν τῆς πολιτείας χρημάτων, καθὼς καὶ εἰς τὴν τιμὴν καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ διαδήματός μου.

„ Μιλόρδοι καὶ Κύριοι,

„ Λυποῦμαι ἐγκάρδια ὅτι κατὰ τινὰς ἐπαρχίας ἐκινδύνευσαν αἱ κτήσεις τῶν ὑπηκόων μου ἀπὸ τὰς πρὸς ἀφανισμόν τῶν μηχανῶν γενομένας συνωμοσίας, καὶ ὅτι μεγάλαι ζημίαι προήλθον ἐκ τῶν ἐμπρησμῶν τῶν ἀπὸ κακοποιούς τινὰς τολμηθέντων.

„ Δὲν ἐμπορῶ νὰ θάλω εἰς τὸν νῦν μου χωρὶς ἀδημονίαν καὶ ἀγανάκτησιν τὰς προσπάθειάς τινῶν εἰς τὸ νὰ παροξύνωσι τὸν λαόν μου εἰς δυσαρέστησιν καὶ ἀποστροφὴν, καὶ εἰς τὸ νὰ ταραξῶσι τὴν ὁμόνοιαν, ἥτις εἶναι ἀναγκασιότατη εἰς τὴν δύναμιν τινὸς τόπου καὶ εἰς τὴν καθολικὴν εὐδαιμονίαν.

(ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ.)

» Ἐχω ἀπόφθιν νὰ μεταχειρισθῶ ὅλην μου τὴν δύναμιν καὶ ὅλους τοὺς τρόπους, τοὺς ὁποίους ἔβαλεν εἰς τὴν ἐξουσίαν μου ὁ νόμος καὶ τὸ σύνταγμα, διὰ νὰ παιδεύσω τοὺς στασιώδεις, καὶ νὰ περιστείλω τὰς ἀταξίας καὶ τὰς ἀδικίας.

» Ἐν τῷ μέσῳ δὲ ὅλων τῶν δυσκολιῶν τῆς παρούσης περιστάσεως διαλογίζομαι μετ' ἄκρας εὐχαριστήσεως τὴν εὐλικρίνειαν καὶ τὴν φιλόστοργον προσήλωσιν τοῦ μεγάλου πλήθους τοῦ λαοῦ.

» Ἐλπίζω ὅτι ἐξεύρει νὰ διατιμᾷ τὸ ἄπειρον ὄφελος τοῦ εὐτυχούς τούτου εἵδους τῆς κυβερνήσεως, ὑπὸ τὸ ὁποῖον, εὐχαριστία εἰς τὴν Θεῖαν Πρόνοιαν, ὁ τόπος οὗτος ἀπέλαυνεν ἀδιακόπως ἐκ μακροῦ χρόνου μεγαλητέραν εἰρήνην, ἐμπειρικὴν εὐτυχίαν, ἀληθῆ ἐλευθερίαν, καὶ πᾶν ὅ,τι συνιστᾷ τὴν κοινωνικὴν εὐδαιμονίαν, παρὰ πάντα ἄλλον τόπον τῆς γῆς.

» Ὁ μέγας σκοπὸς τῆς ζωῆς μου ὑπῆρξε πάντοτε τὸ νὰ διαφυλάξω τὰ ἀγαθὰ ταῦτα εἰς τὸν λαόν μου καὶ νὰ τα μεταδώσω εἰς τοὺς ἀπογόνους, τὰ δ' εἰς ἐμὲ ἐπιβεβλημένα ἱερὰ ταῦτα χρέη ἐκπληρῶ μετ' εὐχαριστήσεως, ἐνισχυόμενος ἀπὸ τὸ εἰς τὴν σύνεσιν τοῦ Συνεδρίου μου θαρρὺς καὶ ἀπὸ τὴν εὐλικρινῇ ὑποστήριξιν τῶν πιστῶν καὶ εὐλικρινῶν μου ὑπηκόων. »

(Journal des Débats.)

Ποικίλα.

Οἱ πίνακες τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ καταστρώνονται τὴν σήμερον πανταχοῦ σχεδὸν μὲ ἱκανὴν ἀκρίβειαν. Ἡ κίνησις αὕτη ἦτο ποτὲ εἰς τινες πολιτείας μυστήριον, τὸ ὁποῖον ἡ Κυβέρνησις ἐνόμιζεν ὅτι πρέπει νὰ φυλάττῃ δι' αὐτήν. Ἰδοὺ ἐκθεσίς τις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Βιέννης τῆς Αὐστρίας, τοῦ ὁποίου αἱ λεπτομέρειαι μᾶς ἐφάνησαν περιεργώταται.

Κατὰ τὸ 1829 ἡ Βιέννα περιεῖχε 289,785 κατοίκους, ἐξ ὧν 142,654 μὲν τοῦ ἄρρενος, 147,131 δὲ τοῦ θήλεος εἵδους. Αἱ γεννήσεις ἐλογίσθησαν εἰς 15,291 νόμιμα τέκνα, ἐξ ὧν 6,999 παῖδες, καὶ εἰς 5,474 νόθα, ἐξ ὧν 2,197 ἦσαν κόραι. Τούτων δὲ ἦσαν 13,099 καθολικοί, 161 ἀνήκοντες εἰς τὴν μετερρύθμισμένην ἐκκλησίαν, 30 Ἀνατολικοὶ ὀρθόδοξοι, καὶ 30 Ἰουδαῖοι. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποθανόντων ἔγγινεν εἰς 13,829, τῶν ὁποίων ἄρρενες μὲν 7,295, τοῦ δὲ θήλεος γένους 6,534. Τούτων Καθολικοὶ μὲν 13,453, Προτεστάνται δὲ 233, Ἰουδαῖοι 117 καὶ Ἀνατολικοὶ 26. Ἀπέθανον δὲ 4,588 μὲν πρὶν φθάσῃ τὴν ἡλικίαν ἐνὸς ἔτους, 1,175 δὲ κατωτέρω τῶν 4 χρόνων, 1,186 ἀπὸ 4 μέχρι 20 ἐτῶν ἡλικίας, 2,470 ἀπὸ 20 μέχρι 40, 2087 ἀπὸ τοῦ 40 μέχρι τῶν 60, 1,924 ἀπὸ τοῦ 60 μέχρι τῶν 80, 337 ἀπὸ τοῦ 80 μέχρι τῶν 100, καὶ 4 ἐπέκεινα τῶν 100. 13,338 ἀπέθανον ὑπὸ συνήθων ἀσθενειῶν, 342 ὑπὸ τῆς εὐλογίας, 45 γενόμενοι αὐτόχειρες, εἰς ἐφρονέθη, καὶ 106 ἀπὸ αἰφνίδιου θάνατον.

Ἡ Χολέρρα ἐξαπλίνεται ὁλοκλήρως εἰς τὴν Ῥωσικὴν ἐπικράτειαν, καὶ λέγεται ὅτι διεδόθη ἤδη τὸ μίᾶσμα εἰς τὴν Μίσχαν. Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐπεκήρυξε βραβεῖον 25 χιλιάδων Ῥουβλίων εἰς τὸν ὅστις τῶν ἰατρῶν στείλῃ εἰς τὴν

Κυβέρνησιν μέχρι τῆς 1—13 Σεπτεμβρίου 1831 τὴν καλητέραν πραγματείαν περὶ τῆς νόσου ταύτης, ἀποδίδουσαν 1. Νὰ διδῇ σαφῆ καὶ λεπτομερῆ περιγραφήν τῆς φύσεως ταύτης τῆς νόσου. — 2, Νὰ ἐπαριθμῇ τὰς αἰτίας ὑπὸ τῶν ὁποίων γεννᾶται. — 3. Νὰ περιγράψῃ τὸν τρόπον καθ' ὃν ἐξαπλίνεται. — 4, Νὰ δεικνύῃ δι' ἐμπειριῶν ἢ κριδῶν καὶ ἀξιωπίστων, ἂν μεταδίδεται. — 5. Νὰ ἐρμηνεύῃ ἐπομένως τοὺς τρόπους τοῦ πριβυλάτῃσθαι ἀπ' αὐτῆς. — καὶ 6, τοὺς τρόπους τῆς Θεραπείας.

(Journal des Débats.)

Δικαστικά.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΛΕΪΑ.

Ἀρ. 11.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΠΟΡΟΥ, ΛΙΓΙΝΗΣ Κ.Τ.Δ.

Ἐπειδὴ ὁ Ἀθανάσιος Δημολάμπρος Σηλιδιώτης δι' ἀγωγῆς του πρὸς τὸ βῆμα τοῦτο τῆς 14 τοῦ ἐνεστῶτος ἐπέθετο τὸν πενθερὸν του Ἀναγιώτην Ῥιζόπουλον Σηλιδιώτην:

α'. Ὡς κατακρατοῦντα χρηματικὴν τινα ποσότητά, ἀήκευτον εἰς αὐτόν.

β'. Δυστροποῦντα εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῆς προικὸς τῆς διαζευχθείσης συζύγου του.

γ'. Ἐναντιούμενον εἰς διπλάσιαν πληρωμὴν ἄλλης χρηματικῆς ποσότητος, κλαπείσης ἀπὸ τὸ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ρηθέντος πενθεροῦ του Α. Ῥιζόπουλου ἐναποτεθὲν κιδώτιόν του, καὶ

δ'. Προξενήσαντα εἰς αὐτὸν ζημίας καὶ λοιπὰ ἔξοδα.

Καὶ ἐπειδὴ ὁ αὐτὸς ἐναγόμενος Α. Ῥιζόπουλος εἶναι ἀπὸ τῶν διατρίβων ἐκτὸς τῆς Ἐπικρατείας κατὰ τὴν πρὸς τὸ Δικαστήριον τοῦτο ὑπ' Ἀρ. 448 ἀναφορὰν τοῦ Ἀστυνομικοῦ Λιγίνης.

Τὸ Δικαστήριον δυνάμει τοῦ ὑπ' Ἀρ. 216 τῆς πολιτικῆς διαδικασίας, γνωστοποιεῖ εἰς τὸν ἀπόντα τοῦτον ἐνάγμενον Α. Ῥιζόπουλον Σηλιδιώτην, ὅτι, ὡς ἀνωτέρω, ἐνάγεται ἀπὸ τοῦ Δημολάμπρου Σηλιδιώτην, καὶ ὅτι καλεῖται νὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ βήματος τούτου, ἐντὸς εἰκοσιτεσσάρων ἡμερῶν ἀπὸ τῆς σήμερον. ἢ προσωπικῶς ἢ διὰ νομίμου ἐπιτρόπου του, διὰ ν' ἀπολογηθῇ εἰς τὴν προκειμένην κατ' αὐτοῦ ἀγωγὴν τοῦ Α. Δημολάμπρου.

Ἡ παρούσα γνωστοποίησις θέλει κηρυχθῇ ἐν τῷ μέσῳ τῆς πλατείας τῆς πόλεως ταύτης ὑπ' ἀστυνομικοῦ ὑπηρέτου. Θέλει δοθῇ εἰς τὸν πλησιέστερον συγγενὴ τοῦ ἀπόντενος, θέλει κεκληθῇ ἐπὶ τῆς τελευταίας κατοικίας του, καὶ ἐπὶ τῆς θύρας τοῦ Δικαστηρίου, καὶ θέλει γνωστοποιηθῇ διὰ τῆς ἐφημερίδος.

Ἐν Λιγίνῃ, τὴν 17 Νοεμβρίου 1830.

Ὁ Πρόεδρος ΚΥΡΙΤΖΗΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥ!

Ὁ Γραμματεὺς Ν. Πανταλέων!

Προτεκλήθημεν παρὰ τοῦ Δικαστηρίου Ἀργεῶς καὶ Ναυπλίου νὰ δημοσιεύωμεν τὸ ἐξῆς ἔγγραφον.

Πρὸς τὸ Σ. Πρωτόκλητον Δικαστήριον τῆς Ἀργολίδος.

Ἐπειδὴ καὶ εἰς τὸ 70 φύλλον τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος εἶδον ἐντάλμα τοῦ Σ. τούτου Δικαστη-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ

εἰν πρὸς τοὺς Διοικήτας τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Στε-
 ρεᾶς Ἑλλάδος κοινοποιῦν τὴν δραπέτευσιν τοῦ Ἰωάννου
 Βουλπιώτου, καὶ ἐπειδὴ καὶ τὸ ὄνομα καὶ τὸ ἐπίθετον τὸ
 δικόν μου ὁμοιάζει μὲ τὸ τοῦ δραπέτου, ἠναγκάσθην, καὶ διὰ
 τὴν ὑπόληψίν μου, καὶ διὰ τὰ σαφηνισθῇ ἡ ὑπόθεσις, ν'
 διαφερῶ διὰ τῆς παρούσης μου εἰς τὸ Σ. τοῦτο Δικαστή-
 ριον, παρακαλῶν ἵνα εὐαρεστηθῇ καὶ εἰδοποιήσῃ τὸν Συ-
 νάκτην τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος ὅπως καταχωρήσῃ εἰς τὴν
 ἑνικὴν Ἐφημερίδα, ὅτι ὑπάρχει καὶ ἄλλος Ἰωάννης Βουλ-
 πιώτης, τουτέστιν ἐγὼ, καὶ ὅτι ἐνέμαζομαι ἐγὼ Ἰωάννης
 Κρήστου Βουλπιώτης, ὁ δὲ δραπέτης ὀνομάζεται Ἰωάννης
 Δημητρίου Βουλπιώτης, τοῦ ὁποίου τὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι
 μαύρα, αἰσάστημα κλίνον εἰς τὸ μικρὸν, ἡλικίαν ἐτῶν 24,
 ὀφθαλμοὶ γαλανοὶ, τρίχες κατακόκκινες, ἐμοῦ δὲ τὰ χα-
 ρηριστικὰ εἶναι ὅλως δι' ὅλου ἀνόμοια μὲ τὰ τοῦ δραπέτου.
 Μένω δὲ μὲ τὸ προσῆκον σέβας.
 Ἐν Σαλαμῖνι, τῇ 2 Ὀκτωβρίου 1830.

Ὁ πολίτης Ἰωάννης Χ. Βουλπιώτης.

Ἀστυνομικαὶ Εἰδοποιήσεις.

Οἱ ἐξῆς ἀπέθανον, χωρὶς νὰ ἀφήσωσι γνωστοὺς κλη-
 ρονόμους.

Ἀλέξανδρος Γ. Δεσύλλας ἐν Σύρῃ περὶ τὰ μέσα τοῦ
 Ὀκτωβρίου.

Παναγιώτης Παναγιωτόπουλος, ἄγνωστος τὴν πατρί-
 δα, ἐν Βοστίτῃ τὴν 30 Ὀκτωβρίου.

Σταμάτιος Κρητικός, σκυτοτόμος τὴν τέχνην, ἐν Μι-
 στρᾷ τὴν 9 Νοεμβρίου.

Καράλαμπος Γαρμπῆς Κεφαλῆνης, ἐν Μιστρᾷ τὴν 13
 Νοεμβρίου.

Κυπριανὸς Βικέντιος, Κύπριος τὴν πατρίδα, ἐν Ναυ-
 τλίῳ τὴν 18 Νοεμβρίου.

Γεώργιος Κωνσταντινόπουλος Μαλανδρινιώτης, εἰκοσι-
 πένταρχος εἰς τὴν ἐγχώριον πολιταρχίαν, ἐν Λεωνιδίῳ τὴν
 24 Νοεμβρίου.

Τὰ εὐρεθέντα ἐκάστου πράγματα ἀπογραφέντα, κατετέ-
 θησαν εἰς τὰ κατὰ τέπους ἀρχεῖα τῶν Ἀστυνομικῶν. Εἰδο-
 ποιῶνται δὲ οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ ἔχοντες ἐπ' αὐτῶν δι-
 καιώματα, διὰ νὰ ἐμφανισθῶσιν ὅπου ἀνήκει μετὰ τῶν ἀπο-
 δείξεων των.

Παιδιά χαμένα. — Μόσχως, Δάφνη καὶ Γεώρ-
 γιος, τέκνα Φωτίου Ψιλομήσχου καὶ Ἀναστασίας, ἐκ τοῦ
 χωρίου Ζαγκλιδέρι τῆς Θεσσαλονίκης, κατὰ τὴν αἰχμα-
 λωσίαν τῆς Κασσανδρείας αὐτὰ μὲν κατέφυγον εἰς Ἄγιον
 Ὅρος, καὶ ἐκεῖθεν εἰς Θάσον, ἡ δὲ μήτηρ των εὐρίσκεται
 τώρα ἐν Βενετίᾳ.

Κίνησις πολεμικῶν πλοίων ἐν τῷ λιμένι Ναυπλίου

Κατὰ πλοῦς. — Τὴν 19 τοῦ ἐνεστῶτος, ἡ Ἀγγλι-
 κὴ Κορδέλα Οὐάσπ ἀπὸ Μάλτας διὰ 5 ἡμερῶν — Τὸ
 Ἑλληνικὸν Μύστικον Σαφῶ ἀπὸ Πόρου διὰ 2 ἡμερῶν
 μὲ γράμμαλα τῆς Κυβερνήσεως — Τὸ Ἑλληνικὸν Βρίκιον
 Εὐχαρις ἀπὸ Πόρου διὰ 2 ἡμερῶν.

Τὴν 22 ἡ Ἑλληνικὴ κανονοφόρος Δάφνη ἐκ Πόρου,
 ἡμέρας 2. — Τὸ Ἑλληνικὸν Εὐρίκιον Κίμβρος ἐκ Σφακι-
 ῶν τῆς Κρήτης, διὰ Σπετσῶν (ὅπου ἄφησεν ὑπὲρ τὰς 120)
 ψυχὰς Κρήτας), ἡμέρας 4. — Ἡ Ἀγγλικὴ κορδέλα Λα-
 σιλὰ ἐκ Σμύρνης, ἡμέρας 3, φέρουσα γράμματα πρὸς
 τὸν Ναύαρχον Μάλκολμιν.

Τὴν 23 τὸ Ἑλληνικὸν κώτερον Αἰολὸς, καὶ τὸ βρί-
 κιον Ἀχιλλεύς, ἐκ Πόρου, ἡμέρας 2. — Ἡ Ἑλλη-
 νικὴ γολέττα Λαδὶ Κόδριγκτων, ἐκ Γραμβούσης,
 ἡμέρας 5.

Τὴν 24 ἡ Ἑλληνικὴ κορδέττα Σπέτσαι διοικουμένη
 παρὰ τοῦ Μοιράρχου Κανάρη, καὶ ἡ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του
 γολέττα Λήδα, ἐκ Γραμβούσης, δι' ἡμερῶν 2, μετακυ-
 μίσσεται ὑπὲρ τὰς 300 ψυχὰς Κρήτας.

Τὴν 26 τὸ Ἀγγλικὸν βρίκιον Πελεκάν ἐκ Γραμ-
 βούσης, ἡμέρας 2.

Ἀπόπλους. — Τὴν 19 ἡ Ἑλληνικὴ Γολέττα
 Ἀργὸς εἰς Πόρον. — Τὸ ἀλμόπλευν Ἐρμῆς εἰς Πό-
 ρον. — Ἡ Ἀγγλικὴ Κορδέττα Μάστριφελ. — Ἡ Ἑλ-
 ληνικὴ Γολέττα Σμύρνα εἰς Πόρον καὶ τὸ Ἀγγλικὸν βρί-
 κιον Πελεκάν.

Τὴν 20 ἡ Ἑλληνικὴ Κορδέττα Ψαρόν εἰς Κέρκυραν,
 φέρουσα καὶ τὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεῖα Κ. Ι. Γ.
 Γενελάν.

Τὴν 21 τὸ Ἑλληνικὸν κώτερον Ζέφυρος, εἰς Αἴγιον.

Τὴν 23 ἡ Ἑλληνικὴ γολέττα Εὐχαρις. — Τὸ βρί-
 κιον Κίμβρος εἰς Πόρον. — Ἡ Ἑλληνικὴ γολέττα
 Λαδὶ Κόδριγκτων.

Τὴν 26 ἡ Ἑλληνικὴ γολέττα Λήδα εἰς Πόρον.

Τὴν 27 ἡ Ἀγγλικὴ κορδέττα Οὐάσπ εἰς Μάλταν.
 — Καὶ τὸ Ἑλληνικὸν βρίκιον Ἀχιλλεύς.

ΝΑΥΤΙΑ.

ΛΙΜΗΝ ΠΑΤΡΩΝ. Κατὰ τὸν Ὀκτώβριον.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ. 37 πλοῖα, ἐξ ὧν 11 μὲν Ἑλληνικά, 15 δ' Ἰόνια, 7
 Αὐστριακά, ἐν Ρωσικόν, ἐν Σαρδωνικόν, ἐν Ἀγγλικόν καὶ ἐν Γαλλικόν.
 Ἐλθόντα, 17 μὲν ἐκ τῶν παραλίων τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Στε-
 ρεᾶς Ἑλλάδος, 14 δ' ἐκ τῶν Ἰονίων νήσων, 4 ἐκ Τερξίστου, ἐν ἐκ Μάλ-
 τας, καὶ ἐν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως. — Καὶ πλειάρια 100.

Εἰδὴ εἰσαχθέντα. — Σταρίδες, οἶνος, βαλανίδι, σίτες, ξυλία,
 χειροτεχνήματα, καὶ διάφορα εἶδη ἐμπορίου.

ΛΗΟΠΛΟΥΣ. 40 πλοῖα, ἐξ ὧν 11 μὲν Ἑλληνικά, 13 δ' Ἰόνια, 7
 Αὐστριακά, ἐν Ἀγγλικόν, ἐν Οὐλανδικόν, ἐν Ρωσικόν καὶ ἐν Γαλλικόν.
 Διευθυνθέντα, 22 μὲν εἰς τὰ παραλία τῆς Πελοποννήσου καὶ
 τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος, 12 δ' εἰς τὰς Ἰονίους νήσους, 5 εἰς Τερξίστον,
 ἐν εἰς Ροταρόδαμον. — Καὶ 217 πλειάρια.

Εἰδὴ ἐξαχθέντα. — Σταρίδες, ἀρσενικός, βαλανίδι, καὶ διά-
 φορα ἐκ τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν.

